

阿克萨清真寺

[中文]

المسجد الأقصى

[باللغة الصينية]

来源：伊斯兰之光

المصادر : موقع نور الإسلام

编审：伊斯兰之家中文小组

مراجعة: فريق اللغة الصينية بموقع دار الإسلام

沙特利雅得莱布宣传指导合作办公室

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

2015 – 1436

IslamHouse.com



奉普慈特慈的真主之名

赞美安拉使我们因伊斯兰而获得荣耀，因蒙主恩而变得高贵。我作证除真主外绝无应受崇拜的，独一无二的主，他使一部分人和一部分时空具有特殊的地位；我作证先知穆罕默德是主的仆人和使者，是人类之精华，愿主无量赐福安于他和圣裔及高贵有福的圣伴们，直至永远！

安拉的仆民啊！

我首先嘱咐你们和我自己要敬畏无所不知的主，至尊主教导我们谋求永恒的天堂：“你们要准备好旅费，最好的旅费是敬畏主。有觉悟的人们啊！你们要敬畏我。”（2：197）

各位信士：

伊斯兰在肯定一部分人物和时间具有特殊地位的同时，也强调一部分地点具有伟大的特点，使其具备其它地方所没有的特殊福分。

这些吉祥之地包括位于耶路撒冷的阿克萨圣寺。阿克萨意为“远寺”，是因为它与麦加禁寺相距较远。

阿克萨圣寺有如下几大特点：



1) 曾为双朝向之一。圣伴柏拉尔·本阿泽卜（愿主喜爱之）传述：“我们曾经与安拉的使者一起朝向耶路撒冷礼拜了十六、七个月，后来又奉命转向开尔白天房礼拜。”（《布哈里圣训录》第 4492 段、《穆斯林圣训录》第 525 段）

2) 是地球上建造的第二座礼拜寺。圣伴艾卜赞莱（愿主喜爱之）传述：“我曾问先知：‘安拉的使者啊！大地上建造的第一座礼拜寺在哪里？’先知回答：‘禁寺。’我问：‘然后是哪里？’先知回答：‘阿克萨圣寺。’我问：‘两寺修建相隔多久？’先知回答：‘四十年。’”（《布哈里圣训录》第 3366 段、《穆斯林圣训录》第 520 段）

据说（先知伊卜拉罕和伊斯玛仪勒修建禁寺之后），先知雅古布（愿主福安之）是第一个建造阿克萨圣寺的人，后来先知苏莱曼（愿主福安之）对其进行了翻修。先知穆罕默德（愿主福安之）说过：“先知苏莱曼·本达伍德（愿主福安之）修建完耶路撒冷圣寺后，祈求安拉准其三个请求：求主赐其统治人类和精灵的权力，获准；求主赐其登峰造极的王位，获准；求主赦免在圣寺中礼拜者的一切罪过，使其纯洁得犹如新生儿一般，

也获准。”（阿卜顿拉·本阿穆尔传述《奈萨依圣训录》第 693 段）

3) 除麦加禁寺和麦地那圣寺之外，是应受拜谒的第三处圣寺。先知（愿主福安之）说过：“你们应当前往拜谒的礼拜寺有三座：我在的这座礼拜寺，还有麦加禁寺和阿克萨圣寺。”（《布哈里圣训录》第 1189 段、《穆斯林圣训录》第 1338 段）

4) 先知（愿主福安之）从麦加禁寺夜行至远寺，率领所有先知和使者的灵魂在此礼过拜，此处还是圣祖伊卜拉罕（愿主福安之）之后众先知的出生地和发祥地。至尊主说：“伟哉安拉！使其仆人一夜之间从禁寺夜行至福临四周的远寺，使其目睹一部分神迹。他是至聪至明的主。”（17：1）

至尊主对其四周遍施恩泽，那里五谷丰登、果产丰盛、河流丰沛。

5) 此处将是复生日人类复活后集合之地。

6) 此处将会发生先知预言之事：丹扎里（伪基督）出世之日，穆斯林被困于耶路撒冷，丹扎里在七万犹太人的簇拥下坐镇于耶路撒冷后门。当它看到先知耶稣（愿主福安之）降临时会仓皇出逃，然后被先知耶稣杀死在“隆地”——即拉姆勒城附近的巴勒斯坦城

东门。安拉将消灭犹太人，除了一种长刺的盖尔盖代树不出声之外，凡是犹太人的藏身之地，安拉都会使其说话：“穆斯林啊！阿卜顿拉！我后边藏着一个犹太人，快来消灭他。”

各位穆斯林：

历史上第一次解放耶路撒冷是伊历 16 年，在英明的哈里发欧麦尔·本罕塔卜（愿主喜爱之）统治时期。当时圣伴艾卜欧拜代（愿主喜爱之）将军在率领穆斯林解放大马士革之后，给耶路撒冷的统治者写了一封劝降信，信中要求他们皈依伊斯兰，否则缴纳人头税或者宣战。遭拒绝后他率军将耶路撒冷包围了起来，最后迫使他们同意签约，他们提出的条件是要穆斯林的元首欧麦尔·本罕塔卜（愿主喜爱之）亲自到场与他们签约。欧麦尔答应了他们的要求并亲自前去与他们缔约，他限定他们在三日内将罗马人赶走。然后从先知（愿主福安之）曾经夜行时经过的那道门进入了阿克萨圣寺，在里面礼了庆贺拜。第二天，又率领穆斯林大众在里面礼了晨礼拜。

安拉的仆民啊！



第二次解放耶路撒冷，是在伊历 583 年萨拉丁·安优比苏丹（愿主慈悯之）时期，远寺在被十字军基督徒占领了九十二年之后重回穆斯林怀抱。

对于十字军发动的宗教战争，穆斯林进行了顽强的抵抗，经过多次浴血奋战和付出了巨大的牺牲之后，终于迫使侵略者赔款求和。苏丹答应了他们的请求，所有的战利品和武器装备及军事设施都归穆斯林，十字军则可以安全撤军。

苏丹和穆斯林军队在莱杰卜月 27 日（先知升宵日）进城，那一天适逢主麻日，人们欢呼宣礼词、朗诵《古兰经》、山呼安拉至大以示庆贺。

就这样，阿克萨圣寺在经历了一段不幸的时光之后，至尊主终于使它从十字军强盗手中获得了解放。

我讲这些，祈望主饶恕我和你们以及所有的穆斯林，向主忏悔吧！主是至恕至慈的。

第二部分

赞美安拉 —
— 万世之主，善



果属于敬主之人，不义者将自食恶果。我作证除真主外绝无应受崇拜的，独一无二、真实昭然的主；我作证先知穆罕默德是主的仆人和使者，是敬畏者的楷模和最后一位使者，愿主赐福安于他和圣裔及全体圣伴们！

安拉的仆民啊！

你们要虔诚地敬畏安拉，要以顺从博取主的喜悦。

各位信士：

今天的阿克萨圣寺仍在犹太人的魔掌下备受煎熬，但我们不绝望，也不放弃，始终坚信主让使者传达的许诺：胜利终将属于穆斯林，善果属于敬主之人。我们还须履行主定的获胜条件：“信士们啊！如果你们援助安拉，安拉就会援助你们，并使你们的步伐稳健。”（47：7）

所以，首先我们要坚持正教、恪守教义、遵循教法、维护道德，服从主的一切命令和禁令。

其次，严肃对待极端犹太复国主义组织持续不断的威胁，他们一直想要占领和毁坏圣寺，准备在其原址上建造犹太教圣殿。作为穆斯林，我们应该诚心援助阿克萨圣寺，在祈求容易被主接受之时多为圣寺做祈祷，并



让新闻宣传发挥作用，通过新闻媒体如报刊、广播、电视、音像制品、论坛和讲座等各种有效手段揭露其阴谋，以争取获得广大民众对正义事业的支持。

主啊！求您使阿克萨圣寺摆脱强盗们的蹂躏，保护圣寺周围的居民免遭敌人的屠戮；

主啊！求您改善穆斯林的状况，无论是统治者还是被统治者。

主啊！一切赞美属于您，恰如您的尊荣和伟大应受赞美的那样。

主啊！求您永远赐福安吉祥于您的密友先知穆罕默德和圣裔、以及圣伴及其善良的追随者们。

主啊！求您使我们活着遵守圣行，死时终于圣行，复生日将我们复活在先知的队伍里。

主啊！求您接受我们的斋功和拜功，接受我们的鞠躬和叩头，求您佑助我们永远赞颂您、感谢您、虔诚地崇拜您；

主啊！求您以《古兰经》温暖我们的心、光照我们的视听、消除我们的悲伤和忧虑；

主啊！求您使我们视真理为真理而紧随真理，使我们视谬误为谬误而远离谬误。



主啊！求您改善我们的护身信仰，改善我们的今世生活，改善我们的后世归宿；

主啊！求您赐给我们廉洁和虔诚，赐给我们正道和富足；求您使我们成为感谢恩典的人、忍受艰难的人、无论顺境和逆境都能赞颂您的人；

主啊！求您让我们热爱您、喜欢热爱您的人、喜欢使我们进一步热爱您的行为；主啊！求您使伊斯兰和穆斯林变得强大，使以物配主行为和以物配主者变得卑贱；

主啊！求您援助您的正教、天经、圣行和信民们。

主啊！求您饶恕所有的男女信士和穆斯林，宽恕他们中的活人和亡人，您是至听至近、有求必应的主。

主啊！求您改善我们的领导者们，使他们从事您喜欢的事业，迫使他们敬主从善，求您使我们的家园和所有穆斯林国家国泰民安；

主啊！求您饶恕我们，饶恕我们的父母，饶恕所有的男女信士，饶恕所有帮助过我们和对我们有恩情的人。

万世之主啊！请您答应我们的请求吧！

我们的主啊！求您赐予我们今世幸福和后世幸福，使我们免遭火狱之灾。

安拉的仆民啊！

“安拉命令公正、行善、周济亲人，禁止奸淫、作恶、迫害他人。他告诫你们，以便你们觉悟。”（16：90）

你们要赞颂伟大的主，主会赐福你们；要感谢主的恩典，主会加倍回赐你们，主说：“你要礼拜，礼拜确实能抑制奸淫和犯罪，赞颂安拉是最重要的大事，安拉知晓你们的一切作为。”（29：45）